

Chiara Molinari

Pubblicazioni ultimo triennio (2008 – 2010)



(a cura di, in collaborazione con E. Galazzi), *Les Français en émergence*, Peter Lang, coll. Transversales, Berne, 2007 (2° edizione nel 2008).

“Les dictionnaires franco-qubécois: enjeux sociolinguistiques et perspectives interculturelles”, in S. Cappelloc - M. Conenna (dir.), *Dizionari, Dictionnaires, Dictionaries. Percorsi di lessicografia canadese*, Forum, Udine 2010, pp. 55-74.

“De l’oral à l’oraliture: héritage culturel et langue française dans la production romanesque de Patrick Chamoiseau”, in S. Valenti (dir.), *L’espace francophone, une mosaïque de langues et de cultures*, Actes du Colloque International, “Le français, instrument de conservation et de transmission de la mémoire culturelle dans les réalités francophones”, Le Château edizioni, Aosta 2010, pp. 105-127.

“La geopolitica della francofonia: aspetti sociolinguistici, linguistici e identitari”, *Nuova Secondaria*, 7, 15 marzo 2010, Ed. La Scuola, Brescia, pp. 90-92.

“Normes linguistiques et normes culturelles dans l’enseignement/apprentissage du FLE: un parcours d’ouverture à la variation francophone”, in I. Schaffner - O. Bertrand (dirs), *Quel français enseigner? La question de la norme dans l’enseignement/apprentissage*, éditions de l’École Polytechnique, Paris 2010, pp. 101-114.

“Vers un croisement des typologies définitoires: le cas du blogue *Les amoureux du français*”, in *Autour de la définition*, 6, *Publifarum*, 2009-12-18, http://publifarum.farum.it/ezine_articles.php?id=124.

“Médiation linguistique, médiation culturelle et créolisation”, in D. Miller - A. Pano (a cura di), *La geografia della mediazione linguistico-culturale*, Quaderni del CeSLiC, Bologna 2009, pp. 131-147.

“Parcours linguistiques, culturels et identitaires dans l’espace francophone martiniquais à travers le regard de Patrick Chamoiseau et Édouard Glissant”, in *Les Caraïbes: convergences et affinités*, 4, 2009-00-00, *Publifarum*, http://publifarum.farum.it/ezine_articles.php?id=88.

“La lingua e il testo francese del turismo. Risvolti didattici e interculturali”, *Nuova Secondaria*, 6, marzo 2009, Ed. La Scuola, Brescia, pp. 76-77.

“La synonymie dans l’espace francophone: une exploration lexicographique”, in Cigada S. - Verna M. (a cura di), *La sinonimia tra ‘langue’ e ‘parole’ nei codici francese e italiano*, Atti del Convegno, Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano, 24-27 ottobre 2007, Vita e Pensiero, Milano 2008, pp. 589-609.

“Anglais et français au Québec: d'une relation conflictuelle à une interaction pacifique?”, *Études de linguistique appliquée*, 149, janvier-mars 2008, pp.93-106.

“Imaginaires linguistiques, imaginaires culturels et dimension communicationnelle dans l'espace francophone: le cas des relations France – Québec”, *Semeion* 7, 2008, pp. 111-118.

“Le dialogue dans un espace interculturel: voix et interactions créoles”, in Maiello G. (a cura di), *Il dialogo come tecnica linguistica e struttura letteraria*, Atti del Convegno Internazionale della Società Universitaria per gli Studi di Lingua e Letteratura Francese (SUSLLF), Salerno – Amalfi, 9-11 novembre 2006, Ed. Scientifiche Italiane, Napoli 2008, pp. 211-224.

“Images référentielles et symboliques: construction de représentations ethnoculturelles dans le dictionnaire”, in G. Zarate - D. Lévy - C. Kramsh (éds.), *Précis du Plurilinguisme et du pluriculturalisme*, éd. des Archives Contemporains, Paris 2008, pp. 239-244.

“L'enseignement du FLE face au défi de la variation”, in G. Alao - E. Argaud - M. Derivry-Plard & H. Leclercq (eds), «*Grandes» et «petites» langues. Pour une didactique du plurilinguisme et du pluriculturalisme*», Peter Lang, Berne 2008, pp.57-68.

“Les dynamiques sociolinguistiques dans l'espace francophone: le cas du Mali à travers le regard d'Amadou Hampâté Bâ”, *Francophonies*, Actes des journées de la francophonie, Gênes-Vérone 2004-2007, Publifarum, n°7, 2007, <http://www.publifarum.farum.it/>.

“La lexicographie francophone: un outil de médiation linguistique et culturelle”, in Lingue/Cultura/Identità, *Igitur* 2007, pp.69-81.

“«Francophonismes» et lexicographie: enjeux linguistiques et sociolinguistiques”, in E. Galazzi - C. Molinari (éds), *Les français en émergence*, Peter Lang, coll Transversales, Berne 2007, pp. 183-202.

Recensione a: R. Anthony LODGE, *A Sociolinguistic History of Parisian French*, Cambridge, Cambridge University Press, 2004, 290 pp., in “Carnets de lecture”, 9, *Publifarum*, 2010, http://farum.it/lectures/ezine_articles.php?id=132.

Ha redatto numerose schede bibliografiche per le rassegne semestrali di Linguistica Francese per la rivista *L'analisi linguistica e letteraria*.